



Al Badia

# البادية

Racing Polo Lifestyle

فروسية بولو لايفستائل

«بطاش» لحمدان بن راشد  
يحافظ على لقب «ننثورب ستيكس»

محمد بن راشد يُعيد تشكيل مجلسي إدارة  
«دبي لسباق الخيل» و«دبي للفروسية»



«الحتورالبولو» يعلن  
روزامة الموسم الجديد

«غياث» لجودلفين  
أفضل جواد في العالم



## داي ديت

داي ديت هي الساعة ذات العرض الشهير لليوم التي طُرحت عام ١٩٥٦،  
ورافقت المبدعين وقادة العالم في مسيرتهم؛ لذلك ستبقى دائماً أيقونة الفخامة والنجاح.

*#Perpetual*



أحمد صديقي وأولاده  
AHMED SEDDIQI & SONS

دبي مول، مول الإمارات، وافي  
seddiqi.com

أويستر بربتشوال داي ديت ٤٠





LONGINES®

Elegance is an attitude

*Simon Baker*  
Simon Baker

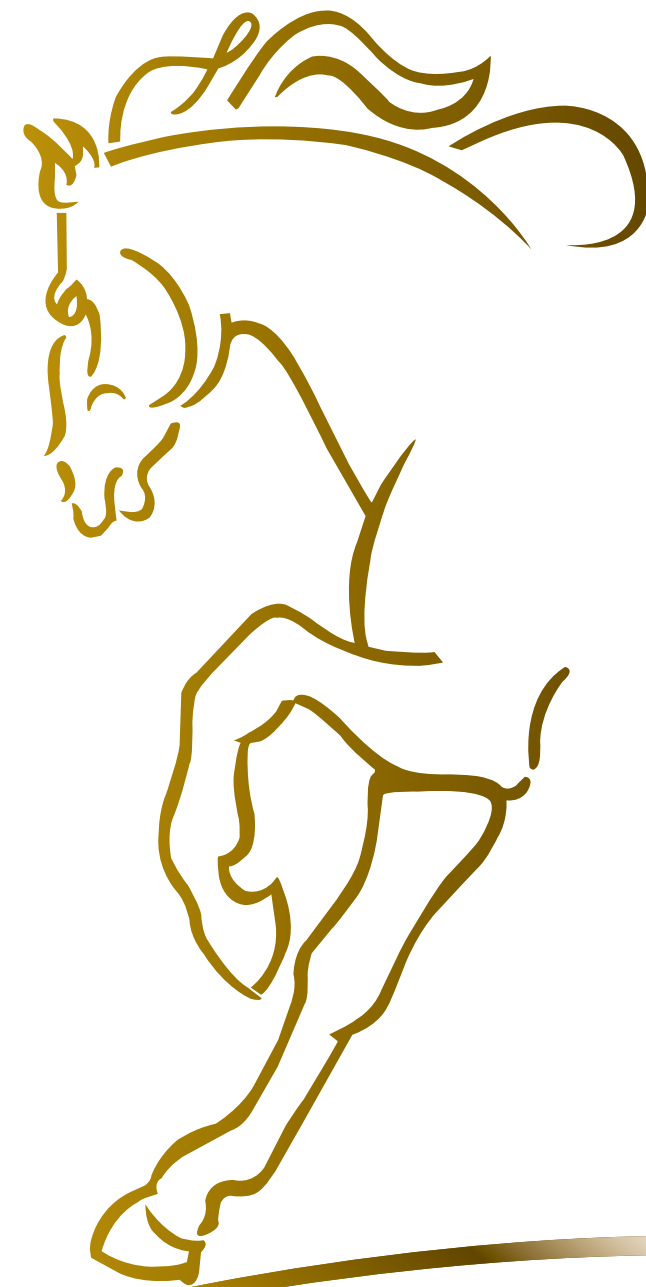


The Longines Master Collection

# اربح سيارة فخمة



تذاكر «المفاجأة الرائعة» في سوق دبي الحرة  
أو على الإنترنت [www.dubaidutyfree.com](http://www.dubaidutyfree.com)



يحق لصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، قائد فريق جودلفين، أن يسعد بتحقيق إنجاز مذهل بامتلاك بطل من الجيل الثالث من خيول الإسطبل الأزرق ممثلاً في الجواد السوبر ستار «غياث»، ابن «دباوي» وحفيد «دبي مليونوم».

«غياث» البالغ من العمر 4 سنوات، تم اعتباره رسمياً أفضل جواد في العالم بحسب التصنيفات المنشورة أخيراً، وطبقاً لفني التصنيفات البريطاني دومنيك غاردنر هيل، كما تصدر الجواد الشهير قائمة تصنيفات لونجين العالمية لأفضل خيول السباقات في العالم، برصيد 130 نقطة.

إنجازات «غياث» جاءت متزامنة مع انتصارات مدوية حققتها الخيول الإماراتية في السباقات الأوروبية، حيث توج رفيقه «بيرشان كينغ» بلقب سباق «بري دي مولان دي» بمضمار لونغشامب الفرنسي العريق، كما عزز الجواد «بطاش» لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، نائب حاكم دبي وزير المالية، الانتصارات الإماراتية، بعد أن قاد رباعية رائعة لخيول سموه في مضمار يورك بإنجلترا، سجلها كل من «الفالك» و«انهار» و«منزال».

الحضور الإماراتي امتد ليشمل الخيول العربية الأصيلة، حيث توج المهر «هتال» لـ«ياس لإدارة سباقات الخيل»، العائدة لسمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان، نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، بلقب المحطة السادسة لسلسلة سباقات كأس صاحب السمو رئيس الدولة للخيول العربية الأصيلة بنسختها رقم (27)، والتي أقيمت في مضمار دونكاستر بالملكة المتحدة.

سلسلة سباقات صاحب السمو رئيس الدولة للخيول العربية الأصيلة، واصلت جولاتها الأوروبية، واستطاعت على الرغم من الإجراءات الصعبة المتعلقة بفيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، تحقيق نجاحات لافتة خلال محطاتها المختلفة.

بالتوازي مع هذه النجاحات واصل مهرجان سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان العالمي للخيول العربية الأصيلة جولاته المختلفة في المضامير العالمية، عبر سباقاته الشهيرة التي ينتظرها ملاك وعشاق الجواد العربي بشغف.



# CERRUTI 1881



Available at all CERRUTI 1881 Islands and leading retailers across UAE

الناشر  
حارس فياض  
مراسلون بالخارج  
سامية ناجي و ديليو اليكس  
الإخراج الفني  
أحمد يزبك  
مكاتب

الإمارات العربية المتحدة، دبي  
ص.ب.: 50324  
ت: +971 4 457 2348 , ف: +971 4 457 2126  
م: +971 50 653 4050  
لبنان، بيروت  
ص.ب.: 90-1096  
ت: +961 1 513 121 , ف: +961 1 513 141  
البريد الإلكتروني  
info@albadiamagazine.com

للتحرير والإعلانات  
م: +971 55 302 5550 , +971 50 653 4050  
البريد الإلكتروني  
hares@albadiamagazine.com

**Publisher**  
Hares Fayad  
**Overseas Reporters**  
Samia Naji and W. Alex  
**Art Director**  
Ahmad Yazbek

**Offices**  
**United Arab of Emirates, Dubai**  
P.O. Box: 50324  
T.: +971 4 457 2348 , F.: +971 4 457 2126  
M.: +971 50 653 4050,  
**Lebanon, Beirut**  
P.O. Box: 90-1096  
T.: +961 1 513 121 , F.: +961 1 513 141  
Email: info@albadiamagazine.com

**For Editorials & Advertisements**  
M.: +971 50 653 4050  
M.: +971 55 302 5550  
E-mail: hares@albadiamagazine.com



«غياث» لجودلفين يتصدر  
قائمة تصنيفات لونجين  
العالمية



«بيرشان كينغ» يهدي  
جودلفين سباق بري دي  
مولان بفرنسا



«بطاش» يحافظ على لقب  
نثروب ستيكس بمضمار  
يورك

## وكلاء التوزيع

لبنان: شركة الناشرون لتوزيع الصحف، +96111277007  
قطر: مؤسسة العربية التجارية، +9660018898  
سوريا: المؤسسة العربية السورية، +963112128666  
الإمارات: دار الحكمة، +97143760394  
البحرين: مؤسسة الهلال للتوزيع، +97317480800  
تونس: الشركة التونسية، +21671332499  
جدة: شركة الخزندار، +966262828020  
المغرب: الشركة الشريفة، +21222249007  
لندن: الشركة العامة لتوزيع الصحف، +44781808777  
الكويت: الشركة المتحدة لتوزيع الصحف، +9652412820  
مسقط: الوكالة المتحدة لوسائل الإعلام، +96892113290

|                                                                        |                                              |                                                                      |                                    |                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| لبنان<br>الإمارات العربية المتحدة<br>الملكة العربية السعودية<br>الكويت | ل: 5,000<br>20 درهم<br>20 ريال<br>1,25 دينار | سلطنة عمان : 1,5 ريال<br>قطر : 1,5 ريال<br>مملكة البحرين : 1,5 دينار | مصر : 10 جنيئة<br>المغرب : 15 درهم | الملكة المتحدة : 4 جنيئة إسترليني<br>فرنسا : 4 يورو<br>ألمانيا : 4 يورو |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|





تحبس الأنفاس بقوتها وصفائها  
المزيج السحري.  
فلاينج سبير الجديدة.

بنتلي الإمارات  
إحدى شركات مجموعة الحينور

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بنا على - 800-BENTLEY [800 236 8539]  
تفضلوا بزيارة [www.abudhabi.bentleymotors.com](http://www.abudhabi.bentleymotors.com), [www.dubai.bentleymotors.com](http://www.dubai.bentleymotors.com)  
اسم 'بنتلي' وحرف 'B' بين الحاحين علامات تجارية مسجلة. بنتلي موتورز ليميتد ©2020 الطراز في الصورة لسيارة فلاينج سبير.



18

كأس رئيس الدولة للخيول  
العربية تواصل جولاتها  
الأوروبية



26

«رامز العزيز» يخلق بكأس  
زايد.. و«بلاد» يكسب الوثبة  
في سردينيا



30

محمد بن راشد يُعيد تشكيل  
مجلسي إدارة «دبي لسباق  
الخيول» و«دبي للفروسية»



# ارتقِ برحلتك



## MONTERO SPORT

تفضل بزيارة صالات عرض ميتسوبيشي | جرب الأفضل



انطلق دون توقف واكتشف أماكن جديدة مع ميتسوبيشي Montero Sport، المصممة خصيصاً لتحقيق أقصى درجات الثبات والدقة في التوجيه مع نظام دفع رباعي فعال ونظام تعليق متطور لتتمتع بأفضل مستويات التحكم على جميع الطرقات.

لتعرف المزيد أرسل M19 إلى 4881

800 ALHABTOOR  
254228667

الصورة المستخدمة في الإعلان لغرض التوضيح فقط.



الخبور للسيارات



34

تمديد مسافة سباق  
«جوهرة تاج زايد» للفئة  
الأولى لتصبح 2200 متر



38

فتح باب الترشيح للنسخة  
الـ (17) لجوائز جودلفين  
للعاملين بالإسطبلات



46

نادي ومنتجع الخبتور للبولو  
يعلن روزنامة بطولاته  
للموسم الجديد



حقق 130 نقطة

## «غيث» لجودلفين يتصدر قائمة تصنيفات لونغين العالمية



«غيث» لجودلفين أفضل خيل في العالم.

تصدر نجم جودلفين «غيث» قائمة تصنيفات لونغين العالمية لأفضل خيول السباقات في العالم، برصيد 130 نقطة عقب الإنجازات الكبيرة التي حققها البطل خلال الموسم الأوروبي، أبرزها الفوز بأربعة سباقات منها 3 مصنفة من الفئة الأولى وهي: «كورونيشن كب» و«كورال أكلبيس» و«جدمونت انترناشونال». وجاء في المركز الثاني «بالاس بير» لسمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم برصيد 126 نقطة، والذي حقق لقبه «سانت جيمس بالاس ستيكس»، ضمن

فعاليات النسخة الأخيرة من مهرجان رويال أسكوت الملكي في المملكة المتحدة وسباق «بري جاك لو ماروا» في فرنسا. وحل ثالثاً «بيرشان كينغ» لجودلفين برصيد 125 نقطة، والذي كانت آخر انتصاراته هذا الموسم في سباق «بري دي مولان دي لونشامب» في فرنسا.

### تألق لافيت في نيوماركت

قدّم «غيث» عرضاً كاسحاً بتصدر المنافسة من البداية للنهاية بسباق كورونيشن كب للفئة الأولى في زمن قياسي بمضمار نيوماركت في يونيو، وفوزه في

جدمونت انترناشونال للفئة الأولى في يورك كان مذهلاً، وبينهما فوز تحقق ببسالة على «انيل» بسباق اكلبيس ج 1 في سانداون بارك.

### أبلبي: شرف كبير لتدريب خيول

#### من ذرية «دباوي»

وقال المدرب شارلي أبلبي: «لم يتم بعد التوصل إلى قرار حول برنامج مشاركات «غيث»، ولكن يتوقع أن تكون جميع السباقات تحت النظر - إيريش شامبيون ستيكس للفئة الأولى، الأرك الفرنسي للفئة الأولى،

أسكوت شامبيون ستيكس للفئة الأولى، بيردز كب في كينلاند».

وأضاف: «عاد «غيث» من يورك في حالة طيبة، وتحمل السباق بشكل جيد، وبناءً على مؤشرات ما بعد السباق يعتبر في حالة جيدة للغاية، والمقولة القديمة في السباقات تنطبق عليه هنا - سيخبرنا الجواد أين ومتى سيشارك في المرة القادمة، وسنراقبه عن كثب، ونضع خطة مناسبة له. «سياستنا تتمثل دائماً في أفضل تصرف يخدم مصلحة الحصان».

وقال: «انه جواد ممتاز نسعد بالتعامل معه، وهو بطل

حقيقي من سلالة آباء رباها وطورها صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم على مدى العقدين الماضيين، «إنه لشرف كبير أن أحظى بتدريب خيول من ذرية «دباوي»، وهي خيول سباقات رائعة تتمتع بالرشاقة الرياضية والرغبة في الأداء، وهذا ما يميزها عن غيرها».

### سلالة مميزة

حقق «دباوي» الفوز في خمس من مشاركاته الثمانية شملت ناشونال ستيكس للفئة الأولى في عمر الستين، وأيريش 2000 غينيز للفئة الأولى، وبري جاك لو ماروا

الفئة الأولى في عمر الثلاث سنوات. فاز «دبي مليونيوم» تسع مرات ضمن 10 مشاركات متضمنة أربعة سباقات من الفئة الأولى هي بري جاك لو ماروا، كوين اليزابيث في أسكوت، وكأس دبي العالمي، وبرينس أوف ويلز ستيكس في رويال أسكوت. سجل «غيث» ارتقى بالفعل إلى مكانة أسلافه إذ حقق الجواد تسعة انتصارات من 12 مشاركة متضمنة أربعة انتصارات بالفئة الأولى، ثلاثة منها تحققت هذا العام، وفوزه الآخر على المستوى الأعلى كان في العام الماضي بسباق غروسية برايس فون بادن.





# DUBAI EXOTIC LIMO



*Arrive in Style*



## Luxury experience for unique occasions



**It's time for your grand entry**

- CORPORATE EVENTS
- PROMS
- WEDDINGS



**Simply travel in style**

- CITY & NIGHT TOURS
- SHOPPING SPREES
- AIRPORT TRANSFERS



**Dhs 400 / 10 Passengers**  
**Dhs 500 / 16 Passengers**  
**Dhs 600 / 20 Passengers**

[www.dubaixoticlimo.ae](http://www.dubaixoticlimo.ae)

24 Hours

**800 LIMO**  
**5466**

P.O. Box: 64086 - Dubai, UAE, Tel: +971 4 286 8635, Mob: +971 50 6957160, [rustom@dubaixoticlimo.com](mailto:rustom@dubaixoticlimo.com)

سباق



تاركاً المركز الثاني لرفيقه «بيناتوبو»

## «بيرشان كينغ» يهدي جودلفين سباق بري دي مولان بفرنسا



المستقيم، وبسهولة تمكن «بيرشان كينغ» من استيعاب المناورة واندفع منتزعاً الصدارة لدى تخطي علامة 2 فيرلونج قبل ان ينفصل بعيداً عن منافسيه في بضع خطوات.

انفصل «بيرشان كينغ» بفارق كبير عن المجموعة عند مشارف الفيرلونج الأخير، فيما ظهر «بيناتوبو» من المجموعة المطاردة مظهراً سرعة ختامية استثنائية. أحرز «بيناتوبو» اندفاعاً كاسحاً حتى الوصول الى خط النهاية، غير ان جواد الثلاث سنوات الذي يدرجه شارلي ابلي لم يشكل تحدياً على «بيرشان كينغ» الذي حافظ على الصدارة بفارق 1.75 طول، وخرج «سيركاس ماكسيماس» بالمركز الثالث بفارق ستة أطوال كاملة خلف «بيناتوبو»، وركض «فيكتور لودو رام» بوتيرة واحد وحل بالمركز الخامس خلف «سيسكن».

الرئيسي على مسافة الميل فوزاً واحداً على الأقل بالفئة الأولى: حيث حقق «بيرشان كينغ» الفوز في بول دساي دي بولان 2019، وفي بري ديسبهان بإشراف المدرب اندريه فاير.

ركض جواد الأربع سنوات بقوة وسرعة عالية بقيادة بيير شارل بودو وسرعان ما استقر بالمركز الثاني خلف «سيركاس ماكسيماس»، وابتعد الاثنان بفارق ثمانية أطوال عن بقية المجموعة، فيما ركض «بيناتوبو» بالمركز الرابع، وتم احتجاز ممثل جودلفين الثالث «فيكتور لودورام» بالمركز الأخير بعد أن انطلق متأخراً من البوابة.

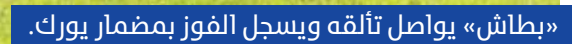
واصل «سيركاس ماكسيماس» إملاء وتيرة السباق ولكن انخفض هامش تقدمه في منتصف المسافة قبل ان يحاول الاندفاع بقوة أكبر عند رأس المسار

توج «بيرشان كينغ» لجودلفين لقب سباق «بري دي مولان دي لونشامب» لمسافة 1600 متر للفئة الأولى على مضمار لونشامب في فرنسا، بقيادة الفارس بيير شارلز بودو وإشراف المدرب أندريه فاير، مسجلاً زمناً قدره 1.37.73 دقيقة، بفارق طول وثلاثة أرباع الطول عن رفيقه في الاسطبل وأبرز المرشحين «بيناتوبو» الذي حل وصيفاً بقيادة جيمس دويل وإشراف شارلي أبلي، فيما حقق المركز الثالث «سيركاس ماكسيماس» بقيادة الفارس ريان مور وإشراف إيدن أوبراين.

قدّم «بيرشان كينغ» عرضاً قوياً ومستداماً في الركض القوي كفل له صد تحدي رفيقه «بيناتوبو» المتقدم بسرعة في ختام المنافسة في نسخة مميزة من السباق الفرنسي العريق. حقق كل من الخيول الستة المشاركة في السباق



## قادر باعية لخيول الشيخ حمدان بن راشد



قاد الجواد النجم «بطاش» خيول خيول سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، نائب حاكم دبي وزير المالية، لتحقيق رباعية رائعة في مضمار يورك باجلترا، حيث احتفظ بلقب الشوط الرئيس، بالإضافة فوز كل من «الفاثك» و«انهيار» و«منزال». ويمكن «بطاش» بقيادة الفارس جيم كرولي وإشراف المدرب شارلز هيلز، اضافة إنجازاً جديداً لسجلاته الناصعة عندما توج بلقب ننتورب ستيكس للفئة الأولى في المهرجان العريق للمرة الثانية على التوالي.

وحافظ «بطاش» على لقبه الذي حققه العام الماضي

## 2020 - 2021 ERA Fixture List

[illegible]



## بعد صراع مثير بمضمار سان سيروا «جازمة عذبه» تتوج بطلة لكأس رئيس الدولة بايطاليا



الرحماني والمهييري خلال التتويج.

سجلت المحطة الأوروبية السابعة لسلسلة سباقات كأس صاحب السمو رئيس الدولة للخيول العربية الأصيلة التي أقيمت في مضمار سان سيرو في مدينة ميلانو بإيطاليا، نجاحات مهمة ومكتسبات جديدة لمسيرة الحدث الذي يقام ضمن أجندة النسخة السابعة والعشرون.

وأقيمت الجولة الإيطالية تحت رعاية كريمة من صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة «حفظه الله» ودعم صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة، وتوجيهات سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، امتداداً لرؤية ونهج المغفور له بإذن الله تعالى الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان طيب الله ثراه، لإعلاء الخيل العربي الأصيل في كافة المضامير العالمية.

### صراع مثير

نجحت الفرس «جازمة عذبه» العائدة لمربط عذبه للسباقات لملكه الأمير عبدالعزيز بن أحمد بن عبدالعزيز آل سعود، من حسم القمة الإيطالية وحصد لقب الكأس الغالية، بعد صراع مثير شهده السباق الذي شاركت فيه 8 من نخبة الخيول وأقيم لمسافة 2000 متر، ضمن فئة (جروب 2)، للخيول عمر أربع سنوات فما فوق، وبلغت قيمة جوائزه 50 ألف يورو.

وتمكنت «جازمة عذبه» بنت «جلنار الخالدية» بإشراف المدربة فرنسيس بيرنارد وقيادة الفارس جيرالد موسي من فرض هيبتها وحضورها القوي في مشهد الصراع المحتدم على اللقب، حيث تواجدت مع انطلاق السباق في مقدمة مجموعة الخيول مع «أمواج الخالدية» و«شداون الخالدية» و«سهداف عذبه»، واستمرت بالمراقبة حتى حانت فرصة التقدم في آخر 300 متر،

فنجحت من التقدم بسرعة وقوة كبيرة بقيادة ماهرة من الفارس جيرالد موسي في ظل عرض رائع قادها لحسم اللقب لمصلحتها.

وقطعت الفرس الفائزة مسافة السباق بزمان 2:12:00 دقيقة، وحلت بعدها الفرس «فلاينج هاي» بنت «داحس» بفارق نصف طول، وجاء بالمرتبة الثالثة «شداون الخالدية» ابن «نشوان الخالدية» لإسطنبول الخالدية العائدة للأمير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز آل سعود، وذلك بفارق عنق.

### إثارة حتى الامتار الأخيرة

حفل السباق بالإثارة حتى الامتار الأخيرة، كما شهد تسليط الضوء الإعلامي الإيطالي على استمرارية وأهمية تنظيم الحدث وتواصله في ظل الظروف الراهنة، وبرزت أبرز الصحف في إيطاليا عودة السباق وأهميته ودوره في تحقيق المشاركة الكبيرة والتفاعل

المميز لملك ومربي الخيل العربي في إيطاليا وأوروبا، كما شهد السباق حضوراً جماهيرياً مميزاً في ظل التزام الجميع بأعلى معايير السلامة والتدابير الوقائية.

### تتويج الفائزين

قام في ختام السباق فيصل الرحماني مستشار مجلس أبوظبي الرياضي مشرف عام سلسلة سباقات كأس رئيس الدولة للخيول العربية الأصيلة، وسعيد المهيري ممثل مجلس أبوظبي الرياضي، بتتويج الفائزين بحضور عبد المنعم الشايفي مدير مربط عذبه.

### الرحماني: فخورون باستمرار الكأس الغالية

توجه فيصل الرحماني مستشار مجلس أبوظبي الرياضي المشرف العام على سلسلة سباقات كأس

رئيس الدولة للخيول العربية بالتهنئة والتبريكات للأمير عبدالعزيز بن أحمد بن عبدالعزيز آل سعود، مالك مربط عذبه للسباقات بمناسبة الفوز المميز للفرس «جازمة عذبه» بلقب سباق الجولة الإيطالية لكأس رئيس الدولة للخيول العربية الأصيلة، معبراً عن سعادته بنجاح مربط عذبه وتواجده الدائم في سباقات الكأس الغالية، مبيناً أن الفوز يتزامن مع احتفالات الإمارات باليوم الوطني السعودي التسعون، ويعكس مكانة الروابط التاريخية والعلاقات المصيرية بين الإمارات والأشقاء في المملكة العربية السعودية.

وقال الرحماني: «فخورون باستمرار الكأس الغالية وحصادها للنجاحات والمكتسبات المهمة في كل جولة، وما يميز جولة إيطاليا الاهتمام الإعلامي الكبير والترحيب المميز من اتحاد الخيل العربي في إيطاليا والمنظمين والملوك والمربين وحتى الجماهير»، مضيفاً: «إن السباق شهد مشاركة أفضل المرباط ونخبة الخيول، وانعكس ذلك بصورة كبيرة على قوة السباق ومكانته العالمية لدى أسرة الخيل العربية في مختلف دول العالم، معرباً عن فخره واعتزازه بالنجاحات الكبيرة الداعمة للسمعة الطيبة للإمارات ومكانتها المرموقة في العالم.



«جازمة عذبه» تتنزع لقب السباق.





## فوز مضاعف لخيول حمدان بن راشد آل مكتوم في نيوبري خيول الإمارات تتألق في نيوبري



الثالثة له، وما زال العمل عليه قائماً، أعتقد أنه حصان ذكي وقدم عرضاً طيباً اليوم.»  
جاء إنجاز الكميت بعد الفوز الأول الذي حققته خيول حمدان بن راشد في نيوبري عن طريق «الأرقم» الذي فاز بشوط ليجاسي كاب ستيكس-جروب 3، لمسافة 2200م، بزمن قدره دقيقتان و20.65 ثا، متقدماً على «ديزرت إنكاوتر» الذي كان مرشحاً للفوز بجائزة الشوط للمرة الثالثة.

المدرّب ماركوس تريغوينغ، طريقه بقوة من المؤخرة إلى المقدمة متصدراً الخيول الثمانية المشاركة في الشوط، ومتقدماً بفارق ثلاثة أرباع الطول على صاحب المركز الثاني «فايف ثاوساند تون» بقيادة دي سوزا وإشراف المدرّب أندرو بولدينغ.  
وعزز هذا الإنجاز توقعات المدرّب تريغوينغ بتحقيق الكميت لمزيد من الإنجازات في المستقبل، حيث قال: «هذه هي البدايات لهذا الجواد، وهذه المشاركة هي

أهدى المهر «الكميت» الفوز الثاني لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، نائب حاكم دبي وزير المالية، في سباقات عطلة نهاية الأسبوع الدولية للخيول التي اختتمت مساء أمس على مضمار نيوبري في المملكة المتحدة، عندما فاز بلقب شوط «ميل ريف ستيكس سوق دبي الحرة» لمسافة 1,200م-جروب 2، وسجل زمناً قياسياً جديداً في طريقه بلغ 1.9.7.  
شق الكميت، بقيادة الفارس جيم كراولي وإشراف



# mavi

سباق



كاب، بعد أن قطع الفارس جيمس دويل مسافة الشوط البالغة 1,400 م بـ زمن قدره 1.22.51 د. وبالرغم من رعاية سوق دبي الحرة لتسع من أشواط سباقات عطلة نهاية الأسبوع الدولية في نيويورك، تغيب مسؤولو سوق دبي الحرة عن حضور حدث العام بسبب كوفيد-19، وذلك للمرة الأولى منذ 25 عاماً.

إنترناشيونال إيربورت ورلد تروفي-جروب 3» لمسافة 1000 م تقريباً، عندما قطع الفارس ويليام بويك مسافة السباق أولاً بـ زمن قدره 58.4 ثا، على صهوة لازولي لملكه الشيخ أحمد بن راشد آل مكتوم، بينما فاز المهر «العرب» بشوط سوق دبي الحرة هانديكاب. وشهد اليوم الأول للحدث فوز «غلورويس» المسجل لسمو الشقيقة الجليلة ريسينغ، بشوط ليستد دبي ديوتي فري

وقال الفارس جيم كراولي، بعد تسجيل فوزه الثاني في شوط ميل ريف ستيكس: «أثار الكميت إعجابي، عاد إلى أجواء المنافسة على نحو أفضل بكثير من الانطلاقة، وأنهى السباق بشكل جيد، مقدماً أداء طيباً، وأستطيع القول إنه سيكون من أفضل الخيول لهذا الموسم». كذلك حققت خيول غودولفين الفوز في شوط «دبي





سباق

## برنامج مسابقات جمال الخيول العربية موسم 2020 - 2021 Arabian Horse Show Program Season 2020 - 2021

| 10 أكتوبر 2020 | أحد | الاثنين | الاثنين | الثلاثاء | الأربعاء | الخميس | الجمعة | السبت |
|----------------|-----|---------|---------|----------|----------|--------|--------|-------|
| SUN            | MON | TUE     | WED     | THU      | FRI      | SAT    |        |       |
|                |     |         |         | 1        | 2        | 3      |        |       |
| 4              | 5   | 6       | 7       | 8        | 9        | 10     |        |       |
| 11             | 12  | 13      | 14      | 15       | 16       | 17     |        |       |
| 18             | 19  | 20      | 21      | 22       | 23       | 24     |        |       |
| 25             | 26  | 27      | 28      | 29       | 30       | 31     |        |       |

| 11 نوفمبر 2020 | أحد | الاثنين | الاثنين | الثلاثاء | الأربعاء | الخميس | الجمعة | السبت |
|----------------|-----|---------|---------|----------|----------|--------|--------|-------|
| SUN            | MON | TUE     | WED     | THU      | FRI      | SAT    |        |       |
|                |     |         |         | 1        | 2        | 3      | 4      | 5     |
| 8              | 9   | 10      | 11      | 12       | 13       | 14     |        |       |
| 15             | 16  | 17      | 18      | 19       | 20       | 21     |        |       |
| 22             | 23  | 24      | 25      | 26       | 27       | 28     |        |       |
| 29             | 30  |         |         |          |          |        |        |       |

| 12 ديسمبر 2020 | أحد | الاثنين | الاثنين | الثلاثاء | الأربعاء | الخميس | الجمعة | السبت |
|----------------|-----|---------|---------|----------|----------|--------|--------|-------|
| SUN            | MON | TUE     | WED     | THU      | FRI      | SAT    |        |       |
|                |     |         |         | 1        | 2        | 3      | 4      | 5     |
| 6              | 7   | 8       | 9       | 10       | 11       | 12     |        |       |
| 13             | 14  | 15      | 16      | 17       | 18       | 19     |        |       |
| 20             | 21  | 22      | 23      | 24       | 25       | 26     |        |       |
| 27             | 28  | 29      | 30      | 31       |          |        |        |       |

| 1 يناير 2021 | أحد | الاثنين | الاثنين | الثلاثاء | الأربعاء | الخميس | الجمعة | السبت |
|--------------|-----|---------|---------|----------|----------|--------|--------|-------|
| SUN          | MON | TUE     | WED     | THU      | FRI      | SAT    |        |       |
|              |     |         |         | 1        | 2        | 3      | 4      | 5     |
| 10           | 11  | 12      | 13      | 14       | 15       | 16     |        |       |
| 17           | 18  | 19      | 20      | 21       | 22       | 23     |        |       |
| 24           | 25  | 26      | 27      | 28       | 29       | 30     |        |       |
| 31           |     |         |         |          |          |        |        |       |

| 2 فبراير 2021 | أحد | الاثنين | الاثنين | الثلاثاء | الأربعاء | الخميس | الجمعة | السبت |
|---------------|-----|---------|---------|----------|----------|--------|--------|-------|
| SUN           | MON | TUE     | WED     | THU      | FRI      | SAT    |        |       |
|               |     |         |         | 1        | 2        | 3      | 4      | 5     |
| 7             | 8   | 9       | 10      | 11       | 12       | 13     |        |       |
| 14            | 15  | 16      | 17      | 18       | 19       | 20     |        |       |
| 21            | 22  | 23      | 24      | 25       | 26       | 27     |        |       |
| 28            |     |         |         |          |          |        |        |       |

| 3 مارس 2021 | أحد | الاثنين | الاثنين | الثلاثاء | الأربعاء | الخميس | الجمعة | السبت |
|-------------|-----|---------|---------|----------|----------|--------|--------|-------|
| SUN         | MON | TUE     | WED     | THU      | FRI      | SAT    |        |       |
|             |     |         |         | 1        | 2        | 3      | 4      | 5     |
| 7           | 8   | 9       | 10      | 11       | 12       | 13     |        |       |
| 14          | 15  | 16      | 17      | 18       | 19       | 20     |        |       |
| 21          | 22  | 23      | 24      | 25       | 26       | 27     |        |       |
| 28          | 29  | 30      | 31      |          |          |        |        |       |



Twitter Facebook Instagram /EmiratesFAHS

Emirates Arabian Horse Society

www.eahs.org

أكتوبر 17 - 15 مهرجان الشارقة الدولي للخيول العربية (السلالة المبردة)

15 - 17 Sharjah International Arabian Horse Festival (Straight Egyptian)

نوفمبر 17 - 3 بطولة الإمارات الوطنية لجمال الخيول العربية

14 - 12 مهرجان الشارقة جولة الثاني للخيول العربية

3 - 7 UAE National Arabian Horse Championship

12 - 14 The 2nd Sharjah Kalba Arabian Horse Festival

ديسمبر 19 - 16 بطولة الجزيرة لجمال الخيل العربي

26 - 24 مهرجان الشارقة السباع عشر للخيول العربية (زينة المحل)

16 - 19 Fujairah Arabian Horse Show

24 - 26 Sharjah Arabian Horse Festival (UAE Breed)

يناير 19 - 6 بطولة عجمان لجمال الخيل العربي

18 - 16 هزاد عجمان لجمال الخيل العربي

22 - 19 بطولة الإمارات لجمال الخيول العربية

6 - 9 Ajman Arabian Horse Show

19 - 22 Emirates Arabian Horse Breeders Championship

فبراير 19 - 17 بطولة أبوظبي لجمال الخيول العربية

13 - 10 بطولة أبوظبي الدولية لجمال الخيول العربية

20 - 17 بطولة الشارقة الدولية للخيول العربية

9 - 10 Abu Dhabi International Arabian Horse Auction

10 - 13 Abu Dhabi International Arabian Horse Championship

17 - 20 Al Shira'aa International Arabian Horse Show

مارس 19 - 4 مهرجان الشارقة الدولي الثاني والعشرون للخيول العربية

13 - 11 بطولة دبي الدولية للخيول العربية

27 - 23 بطولة الظفرة لجمال الخيول العربية

4 - 6 The 22nd Sharjah International Arabian Horse Festival

11 - 13 Dubai International Arabian Horse Championship

23 - 27 Al Dhafra Arabian Horse Championship



**LILLO DELLUTRI**  
photographer and painter  
At  
Distincta Gallery  
Level B1, Gate Building  
Dubai International Financial Centre [DIFC]

face book ; lillo dell utri  
instagram ; @lilloart

mail ; lilloart@emirates.net.ae  
whatsapp ; 00971506228089 ; Dubai  
whatsapp ; 00393713862012 ; italy



## «هوجار» يظفر بالتحدي في مونتبان «رامز العزیز» یخلق بكأس زايد و«بلاد» يكسب الوثبة في سردينيا



الجواد «رامز العزیز» بطل السباق.

أكد الجواد «رامز العزیز» لمانيولا ديفارو، حسن ترشيحه حين حلق بلقب سباق كأس الشيخ زايد بن سلطان (قوائم)، فيما توج «بلاد» ل تي اس أي بطلاً لسباق كأس الوثبة، والذان أقيما يوم 19 سبتمبر 2020 بمضمار كيليفاني في جزيرة سردينيا الإيطالية، ضمن فعاليات النسخة الثانية عشرة لمهرجان منصور بن زايد آل نهيان العالمي للخيول العربية الأصيلة. ويأتي تنظيم هذه السباقات تشجيعاً ودعمًا من سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، للترويج للخيول العربية الأصيلة والتراث العريق والحضارة الإماراتية الأصيلة التي هي امتداد للحضارة العربية.

### سباق قوي

وجاء سباق كأس الشيخ زايد بن سلطان المخصص للخيول العربية قوياً وحافلاً بالإثارة حيث خطف «رامز العزیز» بإشراف اندو يوتي، وقيادة انطونيو فريزو، اللقب البالغ جائزته 25,300 يورو، بفارق عنق عن «انتارس ديل ما» بقيادة ميكول اراس. وقطع البطل المنحدر من نسل «أكبر»، مسافة السباق وطوله 2400

متر، في زمن وقدره 2:46:20 دقيقة، فيما جاء في المركز الثالث «زوي دو جالوريا» بقيادة ماريو سانا.

### تفوق «بلاد»

وتفوق المهر الناشئ «بلاد» بإشراف مارياتينا وقيادة الساندرو فيوري، بفارق 3 أطوال عن منافسه «بيل شاستار» بقيادة اندريا فريزو، ليفوز بكأس الوثبة ستاليونز لمسافة 1600 متر البالغ جائزته 6,600 يورو، والمخصص للخيول العربية الأصيلة (مبتدئة). وسجل الجواد الفائز زمناً وقدره 1:52:19 دقيقة، فيما جاء في المركز الثالث «بونتا ساردا» بقيادة مورو نينو.

### «هوجار» يظفر بتحدي كأس

### الوثبة في مونتبان

وشهد مضمار مونتبان الفرنسي يوم 20 سبتمبر 2020 تحدي سباق كأس الوثبة ستاليونز، الذي توج



تتويج الفائزين.



به الجواد «هوجار دو لاردوس» لفيليب منير، بإشراف إليزابيث بيرنارد، وقيادة الفارسة ليلي لويمب. واجتمع للسباق البالغ جائزته 12 ألف يورو (11) خيلاً ناشئة في سن ثلاث سنوات فقط، تنافست بقوة لحجز موقع لها في السباقات الكبرى. وتمكن «هوجار دو لاردوس» ابن «مستر جنوا»، من الفوز بالمركز الأول، تاركاً المركز الثاني للمهر «هاليسكو» بقيادة كليمينت كاديل، فيما جاء ثالثاً «شانال دو لوب» بقيادة ماثياس لورون.

### رعاية

ويقام المهرجان، بدعم ورعاية دائرة الثقافة والسياحة في أبوظبي، بتنسيق من مجلس أبوظبي الرياضي، وبرعاية الشركة الوطنية لإنتاج وتسويق الأعلاف بصفتها (الشريك الأساسي)، والأرشيف الوطني (الشريك الرسمي)، وطيران الإمارات بصفتها الناقل الرسمي، ويرعى أيضاً شركة المسعود للسيارات - نيسان، وأريج الأميرات، وكالة عمير للسفرات، وقناة ياس الرياضية، وفيولا كوميونيكيشنز، ونادي أبوظبي للصقارين، والاتحاد النسائي العام، ونادي أبوظبي للغروسية.





## مهرجان منصور بن زايد يواصل جولاته «بالفين» يتوج بفرنسا و«شدوان الخالدية» يكسب جولة ببولندا



العزيزة في خط النهاية.

شهدت ثلاثة من المضامير الاوربية خلال الاسابيع الماضية جولات مهمة لمهرجان منصور بن زايد آل نهيان العالمي للخيول العربية الأصيلة، بمشاركة نخبة من الخيول العربية الأصيلة تحت مظلة النسخة الثانية عشرة للمهرجان. واقيمت السباقات في كل من اسبانيا وبولندا وفرنسا بناء على توجيهات سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، تماشياً مع إستراتيجية المهرجان بهدف دعم الملاك والمربين في معظم دول العالم وتحفيزهم لزيادة الاهتمام بالخيول العربي.

### «آتش أم جالفين» يفوز بمونت دو مارسان

نجم الجواد «آتش أم جالفين» للمالكة ندى موصلي، وبإشراف توماس فورسي وبقيادة الفارسة لوري فولارد، في تحقيق الفوز بلقب جولة كأس الوثبة ستاليونز، التي أقيمت يوم الثلاثاء 08/09/2020، بمضمار مونت دو مارسان الفرنسي، تحت مظلة



فيما جاء في المركز الثالث «منير دو سوليل» بإشراف توماس فورسي وبقيادة جولييان اوج.



الفرس العزيزة.

بلقب كأس (أم الإمارات) سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك، والذي أقيم بتاريخ 2/9/2020، بمضمار سان سباستيان بالعاصمة الإسبانية مدريد. وخطف الجواد «جينيس دو فيالتييه» بإشراف إليزابيث بيرنارد وبقيادة أي ويرل، الاضواء بعد ان انتزع لقب السباق الذي امتد لمسافة 1600 متر وبلغت قيمة جائزته المالية 8,000 يورو، بعد صراع عنيف مع 6 خيول تنافست بضراوة لانتزاع اللقب المخصص للخيول العربية الأصيلة في سن 3 سنوات فقط، وجاء فوز «جينيس دو فيالتييه» بفارق عنق عن «هزام» بقيادة جي كابري، فيما جاء في المركز الثالث «هاليسكو» بقيادة جي كروسجين.

### سباقان بمضمار سلوسفيش البولندي

انتزع الجواد «شدوان الخالدية» لإسطبلات الخالدية العائدة للأمير خالد بن سلطان بن عبد العزيز، لقب فعاليات جائزة كأس الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، فيما نالت المهرة «مانتا» لقب كأس الوثبة ستاليونز اللذان أقيما يوم الأحد 30 أغسطس 2020 بمضمار سلوسفيش في العاصمة البولندية وارسو. فيما حصدت المهرة «جابي دو فاوست» لقب سباق كأس الوثبة ستاليونز الذي أقيم بمضمار رويان الفرنسي.

### «شدوان» يقهر «دراجون»

اجتذبت كأس زايد بمضمار سلوسفيش البولندي، ثمانية من الخيول الطامحة لتسجيل اسمها في سباق الجائزة الأوروبية للفتة الثالثة لمسافة 2600 متر، والمخصص للخيول العربية الأصيلة في سن أربع سنوات فما فوق. وكان «شدوان الخالدية» بقيادة شتيان مازور، لديه الأفضلية حيث تصدر السباق مبكراً حتى الوصول إلى آخر (200 متر)، قبل أن يدخل في صراع حبس الأنفاس مع وصيفه «دراجون» بقيادة أي ريزنكوف، ليتفوق «شدوان الخالدية» بفارق 0,75 طول، بعد ان قطع مسافة السباق في زمن وقدره 3:08:40 دقيقة، فيما جاء في المركز الثالث «جريت داجرس» بقيادة جي ام سيرنك.

### «مانتا» تتفوق و«جابي» تكسب بفرنسا

وتفوقت المهرة «مانتا» بقيادة جي ريزنكوف ببراعة وبفارق 2,5 طول عن «بيلاغو» بقيادة اس فاسيتوف،





من سباق الوثبة في بوخارست.



منافسة قوية شهدها السباق.

ينظم أكثر من 150 سباقاً حول العالم، ليضاف هذا النجاح إلى سلسلة من الإنجازات المبهرة التي حققتها الدولة. واختتم: «كان التنظيم أكثر من رائع، والشكر موصول لكل القائمين على تنظيم المهرجان، ولقناة ياس الرياضية المتواجدة دائماً في الأحداث الرياضية التي تشارك فيها الدولة».



تتويج الفرس العزيرة.



بطلة السباق.

الفائزين، اهتمام القيادة الرشيدة في الإمارات، مشيداً بالنجاح الباهر الذي حققه مهرجان منصور بن زايد العالمي للخيول العربية الأصيلة في المضمار الرئيسي في وارسو. وقال: «نفخر بوجود مثل هذه السباقات التي يشرف عليها سمو الشيخ منصور بن زايد آل

في جولة كأس الوثبة ستاليونز، لمسافة 1600 متر، بمشاركة 7 خيول عربية في سن ثلاث سنوات فقط. وقطعت «مانتا» مسافة السباق البالغ جائزته 14.350 زولتي، في زمن وقدره 1:57:40 دقيقة، فيما جاء في المركز الثالث «سيلبرتي» بقيادة شتيان مازور. ومن جهة أخرى، انتزعت المهرة «جابي دو فاوست» للمالكة لورا بيريز، وبإشراف دايمن فاتريجانت وبقيادة جوليوم جودجاي لقب كأس الوثبة ستاليونز بري البان جامي لمسافة 1600 متر، والبالغة جائزته 12 ألف يورو بمضمار ضاحية رويان بفرنسا.

#### رعاية

يقام مهرجان منصور بن زايد آل نهيان العالمي لسباق الخيول العربية السريعة، بدعم ورعاية دائرة الثقافة والسياحة في أبوظبي، بتنسيق من مجلس أبوظبي الرياضي، ورعاية الشركة الوطنية لإنتاج وتسويق الأعلاف بصفتها (الشريك الأساسي)، والأرشيف الوطني (الشريك الرسمي)، وطيران الإمارات بصفتها الناقل الرسمي، ويرعى أيضاً شركة المسعود للسيارات - نيسان، وأريج الأميرات، وكالة عمير للسفرات، وقناة ياس الرياضية، وفيولا كومونيكيشنز، ونادي أبوظبي للصقارين، والاتحاد النسائي العام، ونادي أبوظبي للفروسية.

#### العوضي: نفتخر بوجود

#### مثل هذه السباقات

ثمن د.عبد الرحيم العوضي، سفير الدولة لدى جمهورية بولندا، الذي شهد سباق كاس زايد والوثبة، وقام بتتويج



من التتويج.



## أبطالها «مزيونة» و«رفيف» و«العزيزة»

### هاتريك لخيول شادويل في جولات مهرجان منصور بن زايد



من سباق مضمار غلين ببلجيكا.

حققت خيول «شادويل» العائدة لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية، ثلاثة مستحقة ضمن جولات النسخة 12 لمهرجان منصور بن زايد آل نهيان العالمي للخيول العربية الأصيلة. وجاءت الثلاثة عبر كل من «مزيونة» بمضمار وولفر هامبتون ببريطانيا، و«رفيف» و«العزيزة» بمضماري وارجيم وغلين في مملكة بلجيكا. فيما خطف الجواد «ايكواريو» لقب سباق كأس الوثبة ستاليونز بمضمار بيليوشتي الروماني.

#### صدارة خيول شادويل في وولفر هامبتون

توجت الفرس «مزيونة» بإشراف جيمس أوين، بقيادة جاك ميتشل، بطلا لسباق كأس الوثبة الذي أقيم للمرة الأولى بمضمار وولفر هامبتون الرمي يوم 14 سبتمبر 2020، وامتد لمسافة 1800 متر، وسجلت الفرس البالغة من العمر 5 سنوات زمن وقدره 2:13:54.

دقيقة، متفوقة بفارق 0,75 طول عن «الغالي» بقيادة فارس الإسطل دين اونيل، فيما جاء في المركز الثالث

«المنذر» بقيادة ريتشارد كنجسكوت، وتعود ملكية الثلاثي إلى اسطيلات شادويل.

#### «رفيف» تتألق بمضمار غلين

منحت المهرة «رفيف» بإشراف جيمس أوين وبقيادة ستيفان برو، الفوز الثاني لخيول شادويل حين انتزعت لقب جولة كأس الوثبة الذي أقيم بمضمار غلين مملكة بلجيكا لمسافة 2300 متر، بمشاركة 9 خيول. وتفوقت ابنة «نوريسك الموري» بسهولة على وصيفها «فيهو دي اي» بقيادة كوكولانز، فيما جاء في المركز الثالث «اماراتي» بقيادة ماكس بيشور.

#### أداء قتالي

قدمت «العزيزة» بإشراف جيمس أوين، وبقيادة ستيف هيلين، مستوى رائعاً وأداء قتالياً في المراحل النهائية كفل لها الفوز بسباق كأس (أم الإمارات) لمسافة 1600 متر البالغ جائزته 10 ألف يورو والذي أقيم بمضمار وارجيم ببلجيكا يوم 13 سبتمبر 2020. وتفوقت ابنة «منجز» والفرس «قصيلي ثابت» ببراعة وبفارق نصف طول على منافسها «تجاري» لملكه ومدربه جيمس أوين، بقيادة دامين ارتو، فيما جاء في المركز الثالث «بايثا دي أي» لأسامة موصلي، بإشراف جي ام وولتر، بقيادة اف ويسمايسر.



المدرّب يتسلم جائزته.

#### إثارة وتشويق

بمضمار بيليوشتي في العاصمة الرومانية بوخارست، دون الجواد «ايكواريو» اسمه في سجلات أبطال كأس الوثبة ستاليونز، حين تفوق بكل جدارة على «ولالا» بقيادة لويجي توبران، في السباق الذي اتسم بالإثارة والتشويق.

وجاء فوز الجواد المولود في بولندا على نخبة من الخيول الرومانية، وخيل واحد ممثل لمملكة بلجيكا، وتمكن من قطع مسافة السباق البالغة 1800 متر في زمن وقدره 2:17:00 دقيقة، فيما جاء في المركز الثالث «اتحفا» بقيادة سيزابل كس بولجي.



تتويج الفائزين بمضمار غلين.



الجواد والفارس والمدرّب.





## تمديد مسافة سباق جوهرة تاج زايد للفئة الأولى لتصبح 2200 متر



جوهرة تاج الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
Sheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan Jewel Crown

HH Sheikh Mansoor  
Bin Zayed Al Nahyan  
Global Arabian Horse  
Flat Racing Festival



مهرجان سمو الشيخ  
منصور بن زايد آل نهيان  
العالمي للخيول  
العربية الأصيلة

والمدرين والفرسان والملوك المحليين والدوليين من أعلى المستويات. ويقام مهرجان منصور بن زايد آل نهيان العالمي لسباق الخيول العربية السريعة، بدعم ورعاية دائرة الثقافة والسياحة في أبوظبي، بتنسيق من مجلس أبوظبي الرياضي، وبرعاية الشركة الوطنية لإنتاج وتسويق الأعلاف صفتها «الشريك الأساسي»، والأرشيف الوطني «الشريك الرسمي»، وطيران الإمارات بصفتها الناقل الرسمي، وترعى أيضاً شركة المسعود للسيارات - نيسان، وأريج الأميرات، وكالة عمير للسفرات، وقناة ياس الرياضية، وفيولا كوميونيكيشنز، ونادي أبوظبي للصقارين، والاتحاد النسائي العام، ونادي أبوظبي للفروسية.

لهيئات سباق الخيل العربية (IFAHR)، فقد تقرر زيادة المسافة، من 1600 متر إلى 2200 متر. ويُنظر إلى هذا التغيير في السباق العربي الشهير في دولة الإمارات العربية المتحدة على أنه خطوة إيجابية ستجذب عدداً أكبر من الخيول من جميع أنحاء العالم إلى مضمار نادي أبوظبي للفروسية، عندما يستضيف هذا الحدث الرائع في 4 ديسمبر 2020. يصادف هذا العام الذكرى السنوية الثانية عشرة للمهرجان الذي تم إطلاقه في عام 2009 بتوجيهات من سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان، في أوروبا، ومنذ ذلك الحين نمت لتصبح واحدة من أبرز أحداث السباقات المرموقة التي تجذب خيول السباق

بناءً على توجيهات سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، أعلنت اللجنة المنظمة لسباق جوهرة تاج الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان للفئة الأولى البالغ جازته 5 ملايين درهم، زيادة مسافة السباق لتصبح 2200 متر بدلا من 1600 متر. وتسعى اللجنة المنظمة لمهرجان منصور بن زايد آل نهيان العالمي لسباقات الخيول العربية الأصيلة على نحو مستمر للترويج لسباقات الخيل العربية في جميع أنحاء العالم، مع السعي إلى تطوير المهرجان، لتلبية توقعات المشاركين على أفضل وجه. ومع أخذ ذلك في الاعتبار وبعد التشاور مع كل من هيئة الإمارات لسباق الخيل (ERA) والاتحاد الدولي



نادي غنتوت لسباق الخيل و البولو  
GHANTOOT RACING & POLO CLUB

|                          |                                                                      |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 6<br>November<br>2020    | PINK POLO                                                            |
| 27<br>November<br>2020   | UAE NATIONAL DAY POLO<br>EXHIBITION MATCH                            |
| 6-18<br>December<br>2020 | SULTAN BIN ZAYED POLO CUP                                            |
| 8-22<br>January<br>2021  | EMIRATES POLO CHAMPIONSHIP<br>INTERNATIONAL                          |
| 5<br>February<br>2021    | EXHIBITION POLO MATCH<br>TO SUPPORT UAE RED CRESCENT                 |
| 26<br>February<br>2021   | AL AMAL POLO DAY FOR PEOPLE OF<br>DETERMINATION – CHARITY POLO MATCH |
| 12-26<br>March<br>2021   | HH PRESIDENT OF UAE POLO CUP                                         |

**CALENDAR 2020-2021**



## محمد بن راشد يُعيد تشكيل مجلسي إدارة «دبي لسباق الخيل» و«دبي للفروسية»



أصدر صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء «رعاه الله»، بصفته حاكماً لإمارة دبي، القرار رقم 17 لسنة 2020 بإعادة تشكيل مجلس إدارة «نادي دبي لسباق الخيل» برئاسة سعيد بن حميد مطر الطاير، وعضوية محمد أحمد بن عبدالعزيز الشحي، نائباً للرئيس،

وحميد مبارك محمد بوعميم، وعبدالواحد محمد الفهيم، ومحمد يوسف أحمد صالح سليمان. وأصدر سموه القرار رقم 18 لسنة 2020 بإعادة تشكيل مجلس إدارة نادي دبي للفروسية برئاسة سعيد بن حميد مطر الطاير، وعضوية محمد أحمد بن عبدالعزيز الشحي، نائباً للرئيس، وحميد مبارك محمد

بوعميم، وعبدالواحد محمد الفهيم، ومحمد يوسف أحمد صالح سليمان، بالإضافة إلى مدير عام نادي دبي للفروسية. ويُعمل بالقرارين من تاريخ صدورهما ويُنشران في الجريدة الرسمية.





## توصف بانها الأكثر أهمية فتح باب الترشيح للنسخة (17) لجوائز جودلفين للعاملين بالأسطبلات



صورة إرشيفية لحفل العام الماضي للجوائز.

أعلنت جوائز جودلفين للعاملين بالأسطبلات ومزارع إنتاج الخيول، فتح باب التقديم للترشيح لهذه الجوائز التي وصفت بانها «أكثر أهمية من أي وقت مضى»، ومع دخولها للعام (17) تهدف الجوائز لإبداء التقدير والمكافأة للمهارات والالتزام والمساهمات المميزة لأكثر من 10 آلاف من العاملين في اسطبلات ومزارع تربية الخيول في إنجلترا وسكوتلاند وويلز.

### تحديات غير عادية

ستركز نسخة العام 2021 من الجوائز بشكل خاص على التعرف على التحديات غير العادية التي يواجهها العاملون في اسطبلات ومزارع تربية الخيول على ضوء جائحة فيروس كورونا أثناء فترة تعليق السباقات للحفاظ على الاسطبلات والمزارع عاملة، وكذلك منذ

استئناف السباقات التكيف مع التغييرات التي أحدثتها الفيروس. أحدثت تأثيرات فيروس كورونا أيضاً تغييرات في شكل الجوائز وعملية التحكيم، ومن المتوقع عقد يوم التحكيم لفرز المرشحين النهائيين يوم الاثنين، 22 فبراير 2020 عن بُعد.

### حفل افتراضي

كما سيتم استبدال حفل توزيع الجوائز الذي يعقد لاحقاً بحدث افتراضي تفاعلي يسمح للمتسابقين النهائيين بأن يكونوا في اسطبلاتهم ومزارعهم وفي معية أصدقائهم وعائلاتهم بحيث يمكنهم المشاركة في الحفل من مكان مألوف. ويجري التخطيط لحدث احتفالي في صيف 2021، وذلك وفقاً لتوجيهات الحكومة في هذا الصدد.

الكواليس في صناعتي سباقات وتربية الخيول. "لقد كانت التحديات التي واجهتها كلتا الصناعتين خلال جائحة كورونا من مستوى غير مسبوق من قبل، وأظهر الذين يعملون مع خيولنا في كل يوم التزاماً رائعاً في الحفاظ على استمرار وتيرة العمل في كلتا الصناعتين. "يشعر جودلفين بارتياح لمواصلة دعمه لهذه الجوائز وتتطلع إلى الاحتفال بإنجازات الخيول والعاملين بالاسطبلات والمزارع في جميع أنحاء البلاد مرة أخرى في عام 2021."

### تغييرات على هيكل الجائز

تم إجراء تغييرات على هيكل الجوائز المالية قبيل العام المقبل، لمكافأة الجودة والتميز في المرشحين المختارين في جميع الفئات. سيحصل أي مرشح يستطيع الوصول الى القائمة المختصرة المكونة من 10 أشخاص دون أن يتقدم إلى التصفية التأهيلية للفائزين الثلاثة على 250 جنيهاً إسترلينياً مكافأة على الإنجاز الكبير المتمثل في الوصول إلى القائمة المختصرة، وهذا ما يمكن أيضاً من توزيع أموال الجوائز المالية الحالية على نطاق أوسع



جون بوتلمي أحد المتوجين العام الماضي.

في ظل التأثير المالي الواسع النطاق لفيروس كورونا. الناجحة لإرسال الخيول الى المزارع الى المزارع هارت بلودستوك ليمنت، إلى اللجنة للمرة الأولى، علاوة على الحائز على لقب أفضل موظف في نسخة العام الماضي من الجوائز، جيمس فرانك، حسب النظام المعهود.



الفائزين من النسخة الماضية لجوائز جودلفين.





## العناية بحوافر الخيل.. صناعة دقيقة..



بيطار الخيول يمضي سنين عدة وهو يتعلم كيفية تشكيل حوافر وحدوات الخيل. تقوم مهنة البيطار على أساس اختيار الحدوات الملائمة بدقة لحوافر الخيل من بين آلاف الأصناف المتوفرة، وضرورة التأكد من تطابقها مع القياسات المطلوبة يستخدم لهذه الغاية مجموعة من الأدوات مثل السكاكين والكماشات والمبارد والملاقط لتجهيز حوافر وحدوات الخيل، ومن ثم يتم وضع الحذاء الساخن على الحافر.

هناك العديد من أصناف حدوة الخيل، كل واحدة مصممة بشروط محددة، هناك حدوات مصنوعة من مادة الألومنيوم خفيف الوزن، ليتمكن الحصان من الركض بشكل جيد وبسرعة. ولكن حدوات الألومنيوم تتلف بسرعة. هذه المهنة محفوفة بالمخاطر في ظل شعبيتها وأسلوب ممارستها في الهواء، خصوصاً أن البيطار معرض لخطر الإصابة خلال عنايته بالخيول. وجدت هذه المهنة

كوظيفة ونوع من أنواع الفن منذ آلاف السنين، وتتضمن مهارات عدة كالحداثة والفروسية. كالغاري ستامبيد واحد من أشهر مسابقات الفروسية في العالم ويعقد سنوياً في يوليو/ تموز في مدينة كندا، حيث يستضيف بطولة العالم السنوية لبيطرة الخيل يجب على المتنافسين في بطولة العالم أن يعملوا خلال مدة معينة أمام لجنة من القضاة. ولا يزيد عدد المتنافسين عن الستين.

## أساسيات سباق قوة التحمل



تعتبر سباقات قوة التحمل من أصعب سباقات الخيل، فهي تتطلب أن يكمل الجواد السباق بأعلى المستويات في مسافات تصل إلى 160 كيلومتر. ويجتاز الفرسان الفائزين في مسابقة 160 كيلومتر هذه المسافة في زمن قدره 10 إلى 12 ساعة. ويسمح لأي سلالة من الخيل التنافس في السباق، ولكن سلالة الخيل العربية تهيمن على المراكز الأولى في السباقات لما تمتاز به من لياقة مميزة وقوة تحمل طبيعية تمكّنها من إكمال

السباق. ويتكون سباق قوة التحمل من مسافات وطرق ذات تضاريس متنوعة خلال السباقات التي تقام في الصحراء حيث يمر الجواد بأكثر من نقطة فحص بيطري يتم خلالها عمل إختبار لمعدل ضربات القلب وقدرة الجهاز التنفسي والجفاف، وعلى الخيل المشاركة اجتياز كل نقطة بنجاح للتمكن من العبور إلى النقطة التالية وصولاً إلى الفحص النهائي لتحديد الزمن الرسمي لاجتياز خط النهاية، ويتم استبعاد أي جواد

لا يتمكن من اجتياز الفحص بنجاح. من الضروري أن يكون لدى الفرسان معرفة ملمة بحالة الجواد الصحية وملاحظة أي حالة إرهاق للجواد خلال السباق. تختلف قوانين الفوز بالسباق من بلد لآخر ففي بعض البلدان، يعتمد الفوز بالمراكز على سرعة الفارس وحالة الجواد الصحية. أما في بلدان أخرى، لا توجد أي مراكز ويكون الفوز للفارس أو الجواد الذي يحقق المعايير المطلوبة.





## العناية بحوافر الخيل.. صناعة دقيقة..



هناك العديد من أصناف حدوة الخيل، كل واحدة مصممة بشروط محددة ، هناك حدوات مصنوعة من مادة الألومنيوم خفيف الوزن، ليتمكن الحصان من الركض بشكل جيد وبسرعة. ولكن حدوات الألومنيوم تتلف بسرعة. هذه المهنة محفوفة بالمخاطر في ظل شعبيتها وأسلوب ممارستها في الهواء، خصوصاً أن البيطار معرض لخطر الإصابة خلال عنايته بالخيل. وجدت هذه المهنة

بيطار الخيول يمضي سنين عدة وهو يتعلم كيفية تشكيل حوافر وحدوات الخيل. تقوم مهنة البيطار على أساس اختيار الحدوات الملائمة بدقة لحوافر الخيل من بين آلاف الأصناف المتوفرة، وضرورة التأكد من تطابقها مع القياسات المطلوبة يستخدم لهذه الغاية مجموعة من الأدوات مثل السكاكين والكماشات والمبارد والملاقط لتجهيز حوافر وحدوات الخيل، ومن ثم يتم وضع الحذاء الساخن على الحافر.

كوظيفة ونوع من أنواع الفن منذ آلاف السنين، وتتضمن مهارات عدة كالحداثة والفروسية. كالغاري ستامبيد واحد من أشهر مسابقات الفروسية في العالم ويعقد سنوياً في يوليو/ تموز في مدينة كندا، حيث يستضيف بطولة العالم السنوية لبيطرة الخيل يجب على المتنافسين في بطولة العالم أن يعملوا خلال مدة معينة أمام لجنة من القضاة. ولا يزيد عدد المتنافسين عن الستين.

يقال إن لعبة البولو جواز عبور إلى العالم، ويشار إلى اللاعب في لعبة البولو بـ "هاندكاب".

ويقول أليسن ميلر، متدرب هاوٍ على يد لاعب البولو المشهور، فاكوندو بيريز إنه بدأ ممارسة لعبة البولو قبل ثماني سنوات خلال رحلته إلى الأرجنتين. وباتت فلسفته في الحياة أن الزمن الذي يقضيه على سرج الحصان، لا يعتبر مضيعة للوقت.

وتعتبر الأرجنتين الموطن الروحي للعبة البولو بعد أن قدمها مهندسون إيرلنديون وبريطانيون في القرن التاسع عشر، إذ ينطلق منه أفضل رعاة البقر الأرجنتينيين، أو ما يسمى "غوتشز"، والخيول القوية والذكية. وتقدم العديد من العقارات الخاصة في الأرجنتين فرصاً للمهتمين بقضاء عطلة خاصة لممارسة البولو، والتي تعتبر بالنسبة للمبتدئين مثل الدخول بين حشد من الحجيح إلى الأرض المقدسة. ومن هناك يمكن للمبتدئين تعلم كيفية ركوب الخيل بيد واحدة، واستخدام الأخرى لأرجحة مضرب الكرة.

وتعتبر رياضة البولو مثل باقي أنواع الرياضة في حقل الفروسية، إذ يتنافس الرجال والنساء معاً، إلا أنها تنفرد بالاتصال بين اللاعبين ومحاوله إقصاء الخصم عن الطريق نحو تسجيل الهدف.

وأفادت جمعية هرلينغام للبولو، وهي الهيئة الإدارية للعبة البولو في المملكة المتحدة بأن هنالك حوالي 3 آلاف شخص يمارس رياضة البولو، منهم أقل من 10 في المائة محترفين. ويقول ميلر: "أنا ما زلت لاعباً مبتدئاً ومصنفاً بالرقم واحد هاندكاب، وهو التصنيف الذي ما زلت عليه منذ عدة سنوات."

ويتم تصنيف لاعبي البولو على مقياس من 10-2 وفقاً لمهاراتهم، ويعتبر رقم 10 هو أعلى تصنيف محتمل. ويعتمد تقييم لاعب البولو الهاندكاب في تسجيل الأهداف على الاستراتيجية والمهارة في ركوب الخيل. وتجدر الإشارة إلى، أنه من الصعب جداً الوصول إلى التصنيف 10، فمن أحرزوا هذا التصنيف لا يزيد عددهم عن 10 إلى 12 لاعب على مستوى العالم، ومعظمهم من الأرجنتين.

ويصنف فاكوندو بيريز، البالغ من العمر (28 عاماً)، أبرز لاعبي البولو في المرتبة الثانية "10 غول" الأعلى على العالم، وينافس اللاعب الأرجنتيني أدولفو كامبياسو في الاستيلاء على المرتبة الأولى.

ويلعب بيريز خلال موسم الذروة الإنجليزي في فريق زاكارا، والذي أحرز بطولة كأس الملكة في نهاية هذا الأسبوع. ويقول ميلر إن بيريز وافق على تدريبه في

## لعبة البولو: بين الممارسة والاحتراف ثمانية أشواط



مركز التدريب الخاص بفريق زاكارا.

ويعتقد بيريز بأن الميزة الأساسية في لاعب البولو هو الشعور بالراحة، ويستشهد بأحد الأمثال قائلاً: "إذا لم تكن تشعر بالراحة على ظهر الحصان، فإنك لن تكون قادراً على ضرب الكرة."

ويشار إلى الأخصنة المستخدمة في لعبة البولو بـ "البوني". ويضيف بيريز: "الميزة المهمة التالية، هو القدرة على أرجحة المضرب بمرونة وسرعة فائقتين."

ويميل بيريز إلى أن يكون لاعب هجوم وليس دفاع. وينقسم فريق البولو إلى أربعة مراكز على الملعب تعين حسب الأرقام، فاللاعب رقم واحد واثنان في مركز الهجوم، أما الرقم ثلاثة فهو صانع الألعاب، واللاعب رقم أربعة يكون في مركز الدفاع. ويقول بيريز : "أنا أَلعب دائماً في الأمام، وأحرص دائماً على الهجوم والسيطرة على الكرة." ويختلف ميلر عن بيريز في الاستراتيجية، إذ أنه يحاول البقاء قريباً من المرمى وينتظر أن تحط الكرة امامه من أجل ان يسجل هدفاً. ويجدر القول إن الممارسة إحدى أهم القواعد نحو الاحتراف، ويقول بيريز إنه "عندما تمارس اللعبة فسوف يتحسن أدائك، وتصبح ثقك بنفسك أكبر مع كل محاولة."





## هل تريد امتلاك حصان؟ كم تبلغ الكلفة برأيك؟



هنالك من قد يرغب بتربية الخيول، ولكن لا شك بأنكم سمعتم بأن تكاليف تربيتها مرتفعة للغاية، لكن هل تساءلتم يوماً كم تبلغ هذه الكلفة؟ قد يكون من الصعب تحديد تكلفة مباشرة لتربية الخيول، إذ تعتمد هذه المعلومات على المنطقة التي تعيش فيها من العالم، حيث تتمتع بعض المناطق بكلفة قليلة لشراء الشعر والقش وغيرها من المواد التي يرتبط تواجدها من قلته بعدد من العوامل مثل الطقس. وبالطبع فإن الكمية التي ياكلها الحصان لا تعد بالقليلة، إذ تتراوح نسبة ما ياكله الحصان ما بين 1.5 في المائة و2.5 في المائة من وزنه يومياً. وهنالك أسعار للأطباء البيطريين والتي تزداد وفقاً للتكاليف التي يضطرون لمعايشتها، كما أن الأحصنة تتطلب لعلاج لأسنانها أكثر من مرة سنوياً، وأكثر العلاجات كلفة هي التي تأتي بعد انتهاء الطبيب من

عمله للتفقد من الحالات الطارئة، هذا بالطبع لتضاف العمليات الجراحية التي يمكن أن تبلغ تكلفتها ألوف الدولارات. وهذه التكاليف جميعها لا تضم أوعية الطعام والسروج والكماليات الأخرى التي يمكنها أن تفرح حصانك. إذاً فما هي التكلفة التقريبية لامتلاك حصان وتربيته؟ إليكم إجابة تقديرية، إذ المجلس الأمريكي للأحصنة (AHC) في دراسة عام 2005 إلى أن 28 في المائة من مالكي الأحصنة يصل دخلهم السنوي لأكثر من 100 ألف دولار. أما الهيئة الأمريكية لمالكي الأحصنة (AAEP) فقد قدرت بأن تكلفة امتلاك حصان واحد بصحة جيدة يمكن أن تبلغ 2500 دولار في السنة، كما قدر تحالف مالكي أحصنة السباقات السابقين (CANTER) هذه التكلفة بحوالي 3600 دولار في العام للحصان الواحد. وهذه فكرة عن التكلفة اليومية التي وفرها موقع

عمله "about.com" عن تربية الخيول:

- دولاران للقش.
- فيتامينات ومواد معدنية: 17 سنتاً أو 30 دولار شهرياً
- كوبان من الحبوب المغذية المكونة من القمح والالباف: دولار واحد.
- كشف طبي كل ستة أسابيع: 35 دولاراً لكل مرة، أي ما يساوي 83 سنتاً في اليوم.
- الكشف عن المشاكل المعوية للأحصنة مرة كل ثلاثة أشهر: 20 سنتاً في اليوم.
- كشف أسنان مرة في العام: 125 دولاراً، أي ما يساوي 35 سنتاً في اليوم.
- المطاعيم والحقن ضد أمراض داء الكلب والكران وانفلونزا الأحصنة وغيرها من المحقن الروتينية: 95 دولاراً في العام، أو 27 سنتاً في اليوم.



## دبلوم سباق الخيل

## THE ART OF EQUESTRIAN STUDIES



www.baces.co.uk





## بطولة ستاندرد تشارترد الذهبية في فبراير 2021 نادي ومنتجع الحبتور للبولو يعلن روزنامة بطولاته للموسم الجديد



أعلن نادي ومنتجع الحبتور للبولو عن روزنامة برنامج بطولات النادي للموسم 2020-2021 والذي يتضمن 15 بطولة، وسيطلق يوم الجمعة الموافق 23 أكتوبر بكأس الهالوين ويختتم موسم النادي في 23 أبريل من العام المقبل، وهو موعد ختام دوري منتجع الحبتور. تعتبر بطولة ستاندرد تشارترد الذهبية للبولو التي تعتبر جزءاً من سلسلة بطولات كأس دبي الذهبية للبولو والتي تحظى برعاية كريمة من سمو الشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي، الأبرز في الموسم، وتحظى أيضاً بمشاركة فرق تزخر بأبرز النجوم العالميين في عالم اللعبة، ويصل مجموع تصنيف لاعبيها «هانديكاب 18 جول»، وتقام على ملاعب نادي منتجع الحبتور بدبي لاند خلال الفترة من الرابع عشر

من شهر فبراير وحتى الخامس من مارس، مما يجعل منها محطة بارزة في روزنامة البولو في دبي والإمارات لعام 2021.

### أبرز البطولات

شار إلى أن بطولة ستاندرد تشارترد الذهبية 2020 للبولو هي الأبرز بين البطولات الخمس التي تقام تحت مظلة سلسلة بطولات كأس دبي الذهبية للبولو المرموقة التي انطلقت عام 2009، ونمت وتطورت لتصبح في صدارة فعاليات البولو التي تستقطب الشخصيات المهمة والمشاهير وشخصيات المجتمع ورجال الأعمال والمديرين التنفيذيين في الشركات والإعلاميين من مختلف أرجاء العالم. وكما هو معروف فإن سلسلة بطولات كأس دبي الذهبية للبولو، التي تنظم هذا

العام في دورتها الثانية عشرة، حائزة على ترخيص من دوري البولو العالمي منذ عام 2012، وتجرى تحت مظلة رابطة هورلينغهام للبولو (HPA)، مع التقيد بقواعدها والاستعانة بحكامها، وهي أيضاً جزء من كأس البطولة التابعة لدوري البولو العالمي والتي تعتبر المسابقة الأعلى رتبة في مجالي النقاط والمكافآت.

### محمد الحبتور: تدرج في الهانديكاب

أكد رجل الأعمال محمد الحبتور الرئيس التنفيذي لمجموعة الحبتور رئيس اللجنة المنظمة لسلسلة كأس دبي الذهبية للبولو أن برنامج هذا العام روعي فيه التدرج في الهانديكاب وإتاحة الفرصة لجميع المستويات الفنية بالمشاركة منوهاً إلى أن المنتجع اتخذ كل الإجراءات الاحترازية في ظل جائحة كوفيد 19.







# Arab Horse Couture magazine

*Celebrating the Beauty & Charisma of the Arabian Horse*

*Increase Your Market Reach with New Advertising Opportunities!*

*Autumn 2020*



مجلة  
عرب و سركوتول

*Advertising & Subscriptions, please contact*

[arabhorsecouture.com](http://arabhorsecouture.com)

email: [info@arabhorsecouture.com](mailto:info@arabhorsecouture.com)

mobile: +1 248.866.8756

[Facebook.com/arabhorsecouturemagazine](https://www.facebook.com/arabhorsecouturemagazine)

[instagram.com/arabhorsecouture](https://www.instagram.com/arabhorsecouture)



بولو







## HPA End of Season Handicap Changes



The Hurlingham Polo Association has announced their End of Season Handicap Changes 2020, which are subject to ratification by Stewards.

Following their impressive 2020 season and win in The Cartier Queen's Cup, both Barto and Camilo 'Jeta' Castagnola have seen their handicaps raised from 8 to 9 and 7 to 8 respectively. Other key handicap changes include:

Juan Martin Zubia 7 to 8  
Rufino Bensadon 6 to 7  
Tommy Beresford 6 to 7  
Jeronimo Del Carril 6 to 7  
Poroto Cambiaso 5 to 6  
Felipe Dabas 5 to 6

Patrick Maleitzke 4 to 5

There have been a flurry of young British players who have seen their handicaps raised, highlighting the talent in grassroots polo; Will Harper 3 to 4, Ned Hine 3 to 4, Luke Wiles 3 to 4 and Zac Beim 1 to 2.

While some have gone up, other players have seen their handicaps decreased; Jaime Garcia Huidobro has been moved from 7 to 6 while both George Meyrick and Matt Perry have gone from 6 to 5.









## Deauville Gold Cup Final

### Deauville Gold Cup Final Historic win for Aznar family



This year saw the Gold Cup at Deauville International Polo Club celebrate its 70th anniversary, an impressive feat. Marqués de Riscal and Barrière faced each other in the Final of the 70th Martha & Lucien Barrière Gold Cup in front of over 2,000 spectators. Both teams were eager to claim the historic trophy and from the first chukka, it was clear it was going to be an intense competition with end-to-end play. The competition reached a peak in the fourth chukka, which was marred with fouls and even saw Alejandro Aznar temporarily excluded from the match. Marqués de Riscal's Alejandro Muzzio,

later named the Most Valuable Player, sent home the winning goal from a penalty, to secure an 85- win for the Aznar – 40 years after his father had claimed the Deauville Gold Cup. Machitos Vitamina, an 11-year-old mare bred by Mariano Aguerre and played by Martin Aguerre was the Best Playing Pony. Aznar commented, "It's emotional, indeed, it's been five times that I've tried to win this Golden Cup. The match was tense, but I am very happy. I'm especially happy about this goal scored with a mare from my breeding, I'm proud of it. I have ten mares for my breeding and it is a great

satisfaction when their offspring reach this level. Then, after this goal, it's true that I got banished two minutes (laughs), I'm a little bit hot, you know, Spanish blood! To tell the truth, I was hit by a player in the leg and it hurt and I shouted at him, but the referee took it for him and sent me to the sidelines. But that didn't affect the result, they didn't score during that time." The thirty strong troupe of Marqués de Riscal's polo ponies have now moved on to Chantilly, to try and win the third phase of the French Triple Crown, the French Open, which they won in 2019. Marqués de Riscal will have to defend

their title against seven teams, each with an impressive team line-up, with

players including Barto and Camilo 'Jeta' Castagnola, Guillermo Terrera,

Fran Elizalde and Juan Gris Zavaleta, to name but a few.











## Guards Charity Ladies Final

Guards Charity Ladies Final Monterosso Vikings claim title



The Guards Ladies Charity Tournament has been popular since its conception in 2017, forming part of the Hurlingham Polo Association's Victrix Ludorum league. It is hotly contested each year. Additionally, the tournament is an official fundraiser for Smart Works Reading, a local charity which focuses on helping out of work women on low income to get into work with one-to-one coaching sessions. This year, as the tournament (along with all other

polo) is being played behind closed doors, Smart Works Reading created an online auction with a selection of lots including a luxury South African safari camp and a four-night stay for two people in Marrakech, as well as a raffle. The auction and raffle closed at midnight on Monday and is expected to raise more than £5,000 for the charity. Monday 31 August, saw the Finals of the tournament in which Monterosso Vikings claimed a narrow

4½-4 win against Park Place in the Final, confirming their dominance in ladies polo and securing the Guards Ladies Charity Polo Final for the Lord Patrick Beresford Trophy. Earlier in the day Mindi Byrne's Tex8n Ladies claimed the Subsidiary Final, which was played at Coworth Park. They beat Celina Lawrence's Tarantula 54-. However, win or lose, every player in this match also headed home with fabulous Clé de Peau Beauté gifts.





## ساعة CODE 11.59 BY AUDEMARS PIGUET فلاينغ توربيون كرونوغراف أوتوماتيك



الأولى على الإطلاق، تُقدم أوديمار بيغه على الدمج بين الطابع الكلاسيكي وهيبة فلاينغ توربيون من جهة، وحدائفة وظيفة الكرونوغراف الارتجاعي (فلايباك) من جهة أخرى والتي تُعد إحدى التعقيدات الساعاتية الرياضية بامتياز. تتوفر هذه الساعة المعقدة بإصدار محدود يقتصر على 50 قطعة وتتمتع بجماليات معاصرة وعناصر بنيوية مميزة مما يبرز مقاربة الدار المُطردة تجاه الحرفية الفنية التقليدية.

### تشكيل فني متطور بامتياز

تجمع هذه الساعة ذات التعقيدات الساعاتية العالية بين هيكل من الذهب الأبيض عيار 18 قيراط وتصميم هندسي ثلاثي الأبعاد تتلاشى فيه الحدود بين البناء وحركة الساعة. أما التباين بين الجسور الهيكلية المطلية بتقنية الغلفنة بلون الروديوم واللون الأسود، والمقطوعة من التيتانيوم وفضة النيكل، فهو يُضفي العمق وتلاعباً ضوئياً على الساعة. ويتميز حركة الساعة والعناصر التصميمية التي تضم أكثر من مئة زاوية مصقولة يدوياً بلمسات نهائية يدوية تتجلى في تناوب من الصقل الساتاني الخطي الناعم والصقل بالنفث الرملي. تكشف عدادات الكرونوغراف الشفافة في موقعي الساعتين الثالثة والتاسعة عن جزء من الآلية المعقدة،



### نهج معاصر في مقاربة التقاليد

ترتقي الدار السويسرية المُصنعة للساعات الفاخرة بمجموعة Code 11.59 by Audemars Piguet من خلال إضافة الساعة الجديدة فلاينغ توربيون كرونوغراف ذات التعبئة الأوتوماتيكية. للمرة

## سيارة جوست الجديدة من رولز-رويس سيارة تجسد مفهوم البساطة



كونها سيارة تجسد مفهوم البساطة. سنعدّد في السطور الآتية أبرز المزايا التي تتمتع بها جوست الجديدة بإيجاز. تتوفر التفاصيل كاملة على موقع [thenewghost.com](http://thenewghost.com)

سيارة رولز-رويس الأكثر تقدماً من الناحية التكنولوجية تتفوّق على المنتج الأكثر نجاحاً في تاريخ العلامة الممتدّ على 116 سنة

تعكس فلسفة Post Opulence أو الفخامة المطلقة التي تتجنّب مظاهر الترف الباذخة والسطحية

تقوم على هيكل رولز-رويس الهندسي المصنوع من الألمنيوم

تتمتع بميزة الدفع الرباعي والتوجيه الرباعي لثبات غير مسبوق

أول نظام تعليق للهيكل المستوي في العالم يزيد بشكل ملحوظ من المرونة والأداء السلس

مزودة بمحرك V12 معزز بشاحن توربو مزدوج سعته 6.75 لتر بقوة إجمالية قدرها 571 حصاناً و850 نيوتن متر من عزم الدوران

## أوفرسيز سيلف-وايندينغ مثال الأناقة الرياضية



ساعة يد أنيقة ومتعددة الإستعمالات تم تزويدها بثلاثة أحزمة/سوار قابلة للتبديل (ذهب زهري، جلد تمساح أزرق، مطاط أزرق) لتوفير الراحة المثلى.

حركة ذاتية التعبئة من تصنيع الدار، كاليفر 5100، مزودة بميزان تارجي منمق بوردة الريح، رمز السفر والإكتشاف.

معرض ساعات وعجائب شانغهاي، 9 سبتمبر -2020 أنيقة المظهر وروحها رياضية. إنها ساعة

أوفرسيز سيلف-وايندينغ، رمز الهروب والإستكشاف، التي تم الكشف عنها في معرض ساعات & عجائب 2020 في شانغهاي والتي تجمع للمرة الأولى بين قوامتها النحيفة المنحوتة بالذهب الزهري من جهة وميناء أوفرسيز الأزرق من جهة أخرى.

إن مجموعة أوفرسيز التي يسهل التعرف عليها على الفور من خلال إطارها السداسي الذي يستحضر شعار الدار المالطي، تواصل اليوم مهمتها في استكشاف آفاق جمالية جديدة. بعد نموذج أوفرسيز

شبكة بانثيون الأمامية المضاء تُنير رمز رولز-رويس الشهير

إطلاق اللوحة الأمامية المضاء للمرة الأولى مع أكثر من 850 نجمة تحيط بعلامة جوست

بيريتشويل كالندر ألترا-ثين من الذهب الوردي والميناء الأزرق التي تم إطلاقها في معرض ساعات & عجائب 2020، تُترجم اليوم المجموعة الأكثر رياضية من الدار في نسخة ذاتية التعبئة ثلاثية العقارب تتميز بقيمتها وتطورها في آن. تكمن ميزاتها الأكثر جاذبية في موضوع الذهب الذي يمتد من العلبة إلى السوار ويتم تعزيزها بشكل أنيق بلون أوفرسيز الأزرق الأيقوني.

### أسلوب رفيع ووظيفي

تبدأ الرحلة المرئية على الميناء، الذي يبرز لونه الأزرق القوي طابع الساعة الرياضي. يكشف سطحه النقي عن عالم من التفاصيل، يحوم بين تأثيرات الضوء النابضة بالحياة واللّمعان. يضيف المركز المصقول بالسّاتان المصقول تبايناً ممتعاً مع الحافة الدائرية المكسوة بالسّاتان والدائرة الدقيقة المخملية. تتخلل هذه التركيبة الشفافة المطلية بالورنيش الأزرق بعلامات ساعات ذهبية وعقارب مخلفة بمواد إنارة بيضاء.



## جيجر- لوكولتر وMR PORTER يقدمان ساعة «ماستر ألترا ثين كينغزمان نايف»



يسر جيجر- لوكولتر وMR PORTER الإعلان عن إطلاق ساعة «ماستر ألترا ثين كينغزمان نايف» بإصدار محدود يقتصر على 100 قطعة مصممة خصيصاً لفيلم The King's Man، وهو الفيلم المقبل الذي يتناول أصول وكالة كينغزمان من إخراج ماثيو فون.

ستُطرح ساعة جيجر- لوكولتر «ماستر ألترا ثين كينغزمان نايف» حصرياً على موقع MR PORTER باعتبارها عنصراً أساسياً من «مجموعة أزياء» فيلم The King's Man، من 20 يوليو إلى 6 سبتمبر. ويعد هذا التاريخ، ستُطرح الساعة أيضاً مباشرة على موقع جيجر- لوكولتر الإلكتروني وبعض المتاجر.

يربط أحدث أفلام سلسلة كينغزمان بين الماضي والحاضر، ويتناول نشأة وكالة كينغزمان قبل 100 سنة. وارتكزت جيجر- لوكولتر أيضاً على مهارتها الكبيرة وإتقانها في صناعة الحركات فائقة الرقة لتطوير ساعة جديدة مستوحاة مباشرة من ساعة الجيب الشهيرة «كوتو» (تعني السكن باللغة الفرنسية). وتعد ساعة «ماستر ألترا ثين كينغزمان نايف» ساعة أنيقة وراقية تجمع بين الطابعين التقليدي والعصري بطريقة مثالية

تناسب أسلوب فيلم The King's Man والأسلوب المعاصر على حد سواء. تستأثر هذه الساعة الجديدة بجذور جمالية تعود بشكل واضح وصريح إلى ساعات الجيب التقليدية من جيجر- لوكولتر، إذ يميل الطوق العريض للغاية بلطف من الزجاجة المصنوعة من الكريستال السافيري حتى حواف القفص، فيرسم شكلاً جانبياً جميلاً يذكرّ بنصل السكن. أما تاج التعبئة المحمي بقوس مثلث الشكل، فوضّع عند الساعة 12. ولكن تجددت هذه العناصر التقليدية التي لا يحدها زمان بتفاصيل راقية وعصرية، كمؤشرات علامات الساعات البسيطة التي تحافظ على رقيّ الميناء ونقائه، بينما تتكرّر الحلقة المرسومة بدقة في شكل دائري بارز على الطوق.

صُنِع القفص من الذهب الوردي وصُمم بحجم كلاسيكي وأنيق يبلغ قطره 40 مم وسماكته 4.25 مم فقط. ويحتوي قفص جيجر- لوكولتر فائق الرقة

على الحركة: كالير 849 البارزة ذات التعبئة اليدوية. وتتميّز الحركة بسماكة 1.85 مم فقط، وتسَلط الضوء على مهارة الدار العريقة المكتسبة منذ قرن من الزمن في هذا المجال ذي المتطلبات الكثيرة في صناعة الساعات الراقية، إذ تستدعي الحركات فائقة الرقة انسجاماً مثالياً بين الرقة والمتانة كي تحافظ المكونات على مقاومة كافية وتضمن دقة عالية في قياس الوقت. سعياً إلى الإشادة بأحداث الفيلم، نُقش شعار كينغزمان على خلفية قفص ساعة «ماستر ألترا ثين كينغزمان نايف»، بالإضافة إلى عبارة «واحدة من 100»، وطُرحت الساعة في علبة حماية كينغزمان المصممة خصيصاً.

تعبّر ساعة «ماستر ألترا ثين نايف» تعبيراً بليغاً عن شعار كينغزمان «الأخلاق تصنع الرجال»، وتناسب السادة النبلاء، ولا تقتصر على الأداء الوظيفي بل تفيض أناقة.

## أوميغا بتصميم البلاتينيوم الذهبي لساعة جيمس بوند الجديدة



لطالما كان الابتكار والأسلوب المتطور جزءاً أساسياً من قصة جيمس بوند، وتماشياً مع هذا التراث، قدمت أوميغا الآن نسخة محدودة من سيماستر دايفر 300م جيمس بوند الجديدة، مما تضيف مزيداً من التفاصيل العالية التقنية ليستمتع بها محبو إصدار 007.

تقوم أوميغا بتزويد جيمس بوند بساعات سيماستر منذ فيلم «جولدن آي» في عام 1995. هذا الإصدار الجديد الخاص هو احتفال فاخر بهذه الشراكة المميزة، ويوفر إضافة جديدة لمجموعة إصدار 007. للحصول على مظهر مميز وإستثنائي، صُنِع هيكل الساعة الذي يبلغ قطره 42 مم من الذهب البلاتيني، مع لوحة بلاتينية ذهبية على جانبها، وتم حفرها بكل رقم إصدار مرقم. كما تُستخدم نفس المادة الرائعة للإبزيم المصقول لحزام الجلدي الأسود.

يمكن الكشف عن مزيداً من التفاصيل الفريدة في جميع أنحاء التصميم، بما في ذلك حافة الساعة المصنوعة من السيراميك الأسود مع مقياس غوص من البلاتينيوم في

ارتياح إيجابي، بالإضافة إلى القرص المطلي بالمينا الأسود، والذي تم تصميمه بشكل حلزوني على شكل برميل من الذهب الأبيض عيار 18 قيراطاً.

كجزء من تشكيلة أوميغا جيمس بوند التي تم إطلاقها



العالم الماضي، تشتمل هذه الساعة أيضاً على الرقم المخفي 50 داخل سوبر لومينوغا عند مؤشر الساعة العاشرة - إشارة إلى الذكرى الخمسين لفيلم «أون هير ماجيستيس سيكرت سيرفيس» من جيمس بوند. وأيضاً، يمكنك العثور على شعار 007 عند الساعة 7 على مسار دقائك المينا الأبيض، بالإضافة إلى ميزات الذهب الأبيض عيار 18 قيراطاً، بما في ذلك العقارب والمؤشرات وشعار عائلة بوند عند الساعة 12.

يكشف قلب الساعة عن عائلة بوند الثانية «كوت أوف أرمز»، المحفورة بالليزر والمزودة بمادة البلاتينيوم على ظهر الهيكل المصنوع من الكريستال الياقوتي. تكتمل تصاميم الساعة النهائية بلمسات يدوية تم حفرها بأدق التفاصيل. من خلال الزجاج، يمكنك رؤية أوميغا كوكسبيل ماستر كرونوميتر كالبير 8807 - المعتمدة وفقاً لأعلى معايير الدقة والأداء الزمني والمقاومة المغناطيسية.

وأخيراً، بالنسبة إلى محبي الساعة والمهتمين بالحصول على نسخة جيمس بوند المحدودة من سيماستر دايفر 300م، فهي تأتي بحقيبة سفر فاخرة خاصة بها، ويتم ربطها بأحزمة النانو المميزة. وأيضاً تتضمن بالداخل حزام مطاطي أسود إضافي وحزام النانو الإستثنائي.



# LIVE THE SPORT OF KINGS



## حضور لافت، وشخصية فريدة طراز BMW X7 Dark Shadow



STABLES



POLO ACADEMY



RIDING SCHOOL



COMPETITIONS



TOURNAMENTS



EVENTS

## A FIVE-STAR LUXURY AT THE HEART OF DUBAI.

Al Habtoor Polo Resort & Club is a state-of-the-art polo and equestrian community devoted to equine sports consisting of 122 villas for lease, branded luxury homes, four polo fields, a riding school with show jumping and dressage arenas and 520 modern stables.

The Habtoor Polo Resort, is the centrepiece of this upmarket resort offering 151 guest rooms, suites and villas exuding timeless Andalusian elegance within an oasis of excellence, luxury and impeccable service.

+971 (4) 436 2222 | info@alhabtoorpoloclub.com | www.alhabtoorpoloclub.com

@alhabtoorpoloresortandclub @alhabtoorpoloresortandclub @HabttoorPoloClub

النافذة الجانبية، فإن العمودين B و C وقواعد المرايا الخارجية، تتميز أيضاً بتشطيب بالكروم الأسود على الإطار وقضبان الشبكة المزدوجة ومداخل الهواء وأغطية نظام العادم. يشكل هذا تبايناً دقيقاً مع أسطح الجسم المتألي غير اللامع، والذي يتم التأكيد عليه أيضاً من خلال خط الظل عالي اللمعان على السقف من BMW Individual وزجاج الحماية من الشمس. ويبرز الطابع الديناميكي لمركبة الأنشطة الرياضية من خلال عناصر هيكل السيارة التي تتمتع بمزايا ديناميكية هوائية محسنة من مجموعة M الرياضية، والتي تشكل أيضاً جزءاً من حزمة المعدات لهذه النسخة. ميزة حصريّة أخرى لسيارة BMW X7 Edition Dark Shadow هي عجلات M الخفيفة قياس 22 إنشاً بتصميم شعاعي على شكل V مع تشطيب بلون أسود Jet Black غير لامع وإطارات مختلطة. يرافق الأداء الفائق للمحرك صوت مؤثر ينتجه نظام العادم الرياضي M.

تشطيبات الطلاء الخاصة من برنامج BMW Indi-vidual إلى مجموعة التجهيزات الاختيارية لسيارات BMW X7 و BMW X6 و BMW X5 لتتزامن مع بدء إنتاج هذا الطراز. ساهمت التفاصيل المنسقة بدقة للتصميم والمزايا الخارجية والداخلية التي يتمتع بها طراز نسخة BMW X7 في جعلها تحفة مميزة للاقتناء. وسيتم إنتاج سيارة BMW X7 Edition Dark Shadow في مصنع BMW في سبارتانبج، الولايات المتحدة الأمريكية من أغسطس 2020 فصاعداً ضمن إصدار محدود من حوالي 500 وحدة. وسيتوفر هذا الطراز في جميع أنحاء العالم ويمكن دمجه مع جميع المحركات المتوفرة لسيارات BMW X7. تكتمل أعمال الطلاء المتميزة في سيارة BMW X7 Edition Dark Shadow بخط ظل لامع من BMW Individual، إلى جانب عدد من المزايا المتنوعة. وهذا يعني أنه بالإضافة إلى محيط

وصلت تجربة متعة القيادة الفاخرة إلى بُعد جديد تماماً في سيارة BMW X7. تجمع أول سيارة من فئة مركبة الأنشطة الرياضية ضمن الفئة الفاخرة بين المظهر المذهل والراحة ضمن المقصورة الواسعة، إلى جانب الذوق الرياضي المميز الذي تشتهر به العلامة. تجمع نسخة السيارة بين الحضور المهيّب والشخصية القوية التي تتميز بها سيارات الفئة السابعة BMW X7. تؤكد سيارة BMW X7 Edition Dark Shadow بتصميمها الفريد من برنامج BMW Individual وتجهيزاتها المميزة على المظهر الرياضي والأجواء الفخمة في سيارة ذات حجم أكبر ضمن فئة مركبات الأنشطة الرياضية. الميزة التي تلفت الانتباه في هذه النسخة هي الطلاء الخاص الذي قدمه برنامج BMW Individual بلون معدني Fro-zen Arctic Grey. وقد استخدم هذا النوع ذو الجودة العالية لتشطيب السيارة لأول مرة في طراز BMW X.





حصرياً

# أخبار عاجلة

لوتس إيفورا جي تي 2021 الجديدة تصل  
في شهر أكتوبر



تبدأ من  
**399,000\***  
درهم



أبوظبي

مبنى الشبيخة سلامة  
شارع زايد الأول، الخالدية  
هاتف: +971 2 5505 123

دبي

إيفل 1  
شارع الشيخ زايد  
هاتف: +971 4 321 1512

\*تطبق الشروط والأحكام

تفضلوا بزيارة [WWW.LOTUSCARS.AE](http://WWW.LOTUSCARS.AE) للإطلاع على الطرازات المتوفرة

